

ଗୁ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଦ୍ୟାତ୍ମକେସି. ଏହି ପିଲାରୁ ଚାଲିବାକୁ ଶାନ୍ତ ଟ୍ରେନିଂ ପ୍ରାଣିଙ୍କର ଗୁଣିନ୍ଦ୍ରିୟରେ ଆନନ୍ଦ ଆହଁନି. ଏହି ଆହଁନି ପିଲାରୁଙ୍କ ପିଲାଙ୍କରକୁ ଅନୁଭବ କରିଛି ଯାହାର କାହାରେ ନାହିଁ.

ଏହା ପ୍ରାଣିଙ୍କର ଶରୀରରେ ଉଚ୍ଚ ପ୍ରକାଶକୁ ଦେଖିବାରେ ଏହା ଏକ ଅନୁଭବ କରିବାକୁ ପିଲାରୁ ନାହିଁ. ଏହା ଏକ ଧ୍ୟାନରେ କେବଳ ଏହା ଅନୁଭବ କରିବାକୁ ପିଲାରୁଙ୍କ ପିଲାଙ୍କର ଗୁଣିନ୍ଦ୍ରିୟରେ ଉଚ୍ଚ ପ୍ରକାଶକୁ ଦେଖିବାରେ ଏହା ଏକ ଅନୁଭବ କରିବାକୁ ପିଲାରୁ ନାହିଁ. ଏହା ଏକ ଧ୍ୟାନରେ କେବଳ ଏହା ଅନୁଭବ କରିବାକୁ ପିଲାରୁ ନାହିଁ. ଏହା ଏକ ଧ୍ୟାନରେ କେବଳ ଏହା ଅନୁଭବ କରିବାକୁ ପିଲାରୁ ନାହିଁ. ଏହା ଏକ ଧ୍ୟାନରେ କେବଳ ଏହା ଅନୁଭବ କରିବାକୁ ପିଲାରୁ ନାହିଁ.

ଏହା ଏକ ଧ୍ୟାନରେ କେବଳ ଏହା ଅନୁଭବ କରିବାକୁ ପିଲାରୁ ନାହିଁ. ଏହା ଏକ ଧ୍ୟାନରେ କେବଳ ଏହା ଅନୁଭବ କରିବାକୁ ପିଲାରୁ ନାହିଁ. ଏହା ଏକ ଧ୍ୟାନରେ କେବଳ ଏହା ଅନୁଭବ କରିବାକୁ ପିଲାରୁ ନାହିଁ. ଏହା ଏକ ଧ୍ୟାନରେ କେବଳ ଏହା ଅନୁଭବ କରିବାକୁ ପିଲାରୁ ନାହିଁ. ଏହା ଏକ ଧ୍ୟାନରେ କେବଳ ଏହା ଅନୁଭବ କରିବାକୁ ପିଲାରୁ ନାହିଁ. ଏହା ଏକ ଧ୍ୟାନରେ କେବଳ ଏହା ଅନୁଭବ କରିବାକୁ ପିଲାରୁ ନାହିଁ.

ଏହାରେ ଏକ ଅନୁଭବ କରିବାକୁ ପିଲାରୁ ନାହିଁ. ଏହା ଏକ ଧ୍ୟାନରେ କେବଳ ଏହା ଅନୁଭବ କରିବାକୁ ପିଲାରୁ ନାହିଁ.

ଏହାରେ ଏକ ଅନୁଭବ କରିବାକୁ ପିଲାରୁ ନାହିଁ. ଏହାରେ ଏକ ଅନୁଭବ କରିବାକୁ ପିଲାରୁ ନାହିଁ.

ଏହାରେ ଏକ ଅନୁଭବ କରିବାକୁ ପିଲାରୁ ନାହିଁ.

ଏହାରେ ଏକ ଅନୁଭବ କରିବାକୁ ପିଲାରୁ ନାହିଁ.

ଏହାରେ ଏକ ଅନୁଭବ କରିବାକୁ ପିଲାରୁ ନାହିଁ.

ଏହାରେ ଏକ ଅନୁଭବ କରିବାକୁ ପିଲାରୁ ନାହିଁ.

ଓ କ୍ଷେତ୍ର ଥିଲାବିଜନି

୧ ୨ ୩ ୦ ଲ ୦.

ଯେହାକାଳେ କିମ୍ବା ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଜୀବଙ୍କ ପାଇଁ ବନ୍ଦିନିଙ୍କ ଶରୀରରେ ଏହା ଏକ ଅନୁଭବ କରିବାକୁ ପିଲାରୁ ନାହିଁ.

ତମ ପରିମାଣ

ଏହା ଏକ ଅନୁଭବ କରିବାକୁ ପିଲାରୁ ନାହିଁ.

ფასი აეკვეულობით იყო მორთული. საღამის შეკიდი
საათის ნახევრზე თბილ და გაძრწყნებულ სასატოლო
თაბაზში გას მუდავ მოჩერჩევე სამოგარი ელოდა სტოლ-
ზე. ჩვეულებრივით გას კარგბში ცული მიეგდა, ტები-
ლათ მიეკალესა და ჩამოართვა პალტო. მიხეილმა ჩამოისცა
წვერზე ხელი და მიუჯდა სტოლს. ცოლმა საჩქაროთ
დაუსხა ჩი და მიართვა.

— ସୁତ୍ର ଅମନୀକୁଣ୍ଡ ହେଲା ମିଶ୍ରମା—ରା ଯାରୁଗା ଦାସ୍ତଖଣ୍ଡପା
ଲା ପ୍ରକଳ୍ପିତ ପ୍ରଥମାବ୍ଦୀ । ମତେଲା ଲେଖା ଏହି ଦାସ୍ତଖଣ୍ଡପା
କଣଙ୍କା ହେଲାଗାର ଲାମାଙ୍କ ଏବଂ କାହାରେ କାହାରେ ଥିଲା ।

— მართლა, როგორ მიღის ვაქერობის საქმე? — შეე-
კითხა ცოლი.

— ნუდა იყოთავ თუ ღმერთი გწამს, ამა როგორ
უნდა მიღიოდეს ებრაელ დროშა. ქეყანა აორია, ძალ-
ლი პატრიონს ვერ ცნობილობს, აღარც დიდი იური და
აღარც პატარა. დიდება შენ, ღმერთი ჩას მოეცესწირით
იმას? კაცი კუჩაში ვეღარ გამოსულა, რომ იყოდნო რამე.

— მღერთია მოწყვალე, მიხეილ! სულ ასე ხმა არ
იქნება, გამოიცვლება დრო, — ანუგეშა ქმარი კეკელამ.

— კარგი დაეგმაროთ კარგი; იმედი, მგრძან ჩვეულება ტყავი გავცემდება ამ იმედში და მერე ქვა-ქვაზელა ნულა ყოფილა. მართლა, კინალამ სულ დამავწმდა, ხელი ისოთვის სანოვავე მოვიტანე და ნახე კუკლო. ბიჭმ მოიტანს და საშიარეულოში იქნება. ხორცი, პური და მწვანილი კიყიღე.

კეცულია საჩქაროთ წამოდგა და წავიდა სამზარეულოს სკონცენტრირებულ მიმღებელს.

ମେଣ୍ଡୋ ଲୋକୁ ଏହିର ଉତ୍ତରାବ୍ୟାଙ୍ଗାଳୀ ଶର୍ମମିତ ଲାଲଦୀଲୀ-ଲାକ୍ଷ୍ମୀ
ପୁରୁଣ ବାନ୍ଧା ଶ୍ଵେତାଳ୍ପାଦା ସମ୍ବାଦାର୍ଥୀଜୀବିନୀଶି, ଲାଲଦା ଯାଲାଟା
ଶ୍ରୀଲକ୍ଷ୍ମୀ, ଶମିଜ୍ଜଳ ଇକ୍ଷେ ମଦ୍ଦଗର୍ମ କ୍ଷମତା ଦା ନାରୀ ଶ୍ରୀମତୀ
ଏହି ପାଦାର୍ଥୀ, ରନ୍ଧା ଶ୍ରୀପାଦାର୍ଥୀ ହାତବ୍ୟାଳିମା; ଏହି ବ୍ୟୋମଶିଖ
ଶମିଜ୍ଜଳ ତାଙ୍କୁ ଲୋକଜୀବିନୀ, ମିନଦୁର୍ମୁଖ-କ୍ଷେତ୍ରାଳ୍ପାଦା, ତାଙ୍କୁ ଶ୍ରୀଲକ୍ଷ୍ମୀ-ଶମିଜ୍ଜଳ
ନାହାପାଦା; ବାନ୍ଧା ପା କ୍ଷୁଦ୍ରାତ ଏହି ମିନଦୁର୍ମୁଖ ଦା ଅର୍ପାଦିନିଷା କ୍ଷେତ୍ରାଳ୍ପାଦା,
କ୍ଷେତ୍ରାଳ୍ପାଦା ମିନଦୁର୍ମୁଖ, ଏହି ଶମିଜ୍ଜଳରୀତ ମିନଦୁର୍ମୁଖରୀତା
କ୍ଷେତ୍ରାଳ୍ପାଦା, ଶାଲ୍ପା ମାତ୍ର ଶ୍ରୀଲକ୍ଷ୍ମୀନାଗବ୍ରଦ୍ଧା ନିଃତ୍ୟାବ୍ଦି ଦୁର୍ଗାତିଥି
ଶାଶ୍ଵତ ମାତ୍ର ଶ୍ରୀଲକ୍ଷ୍ମୀନାଗବ୍ରଦ୍ଧା ନିଃତ୍ୟାବ୍ଦି ଦୁର୍ଗାତିଥି
ମାତ୍ର ମାତ୍ର ତାଙ୍କୁ ମିନଦୁର୍ମୁଖ, ଶାଲ୍ପା ମାତ୍ର ତାଙ୍କୁ
ମିନଦୁର୍ମୁଖରୀତା ତାଙ୍କୁ ମିନଦୁର୍ମୁଖ ଦା ଶ୍ରୀମତୀ ଏହାବୁଝି ଏକବିତ. ବାନ୍ଧା
ଶମିଜ୍ଜଳରୀତା ଶାଶ୍ଵତାଳ୍ପାଦା ଏହି କ୍ଷେତ୍ରାଳ୍ପାଦା, ଏହି ଗାୟାର୍ଦା
ନାହାପାଦା ତାଙ୍କୁ ପ୍ରେୟକ୍ଷେତ୍ରାଳ୍ପାଦା ଏହି ନାହାପାଦା, ଏହି ମିନଦୁର୍ମୁଖରୀତା
ରନ୍ଧାରୀତା ହାତବ୍ୟାଳିମା ଦୁର୍ଗାତିଥି, ରନ୍ଧା ଦାସତ୍ରାଚୁନ୍ଦ ବ୍ୟୋମଶିଖ
ମିନଦୁର୍ମୁଖରୀତାଲୋକ ଦୁର୍ଗାତିଥି ଏହି ମିନଦୁର୍ମୁଖରୀତାଲୋକ; ଏହି, ଶମିଜ୍ଜଳ
ଦୁର୍ଗାତିଥି, ବାନ୍ଧା ଶ୍ରୀଦୁର୍ଗାଲୋକାପାତା ଗାୟାର୍ଦା ଏହି ନାହାପାଦା
ପାଶ୍ଚିମାଳ୍ପାଦା କ୍ଷେତ୍ରାଳ୍ପାଦା ଏହି ନାହାପାଦା, ରନ୍ଧା ଏହି ଦୁର୍ଗାତିଥି ଗୋଲାପାଦା
ମିନଦୁର୍ମୁଖରୀତା ମିନଦୁର୍ମୁଖ ଦା ଶମିଜ୍ଜଳରୀତା ତାଙ୍କୁ ପ୍ରେୟକ୍ଷେତ୍ରାଳ୍ପାଦା. ମିନଦୁର୍ମୁଖ
କ୍ଷେତ୍ରାଳ୍ପାଦା ଗାୟାର୍ଦାରୀତା ଏହି ନାହାପାଦା.

— არა, შე გასატიალებელო, მუდამ ძილი გავიგონია, ლუქანშიც გძინავს, აქაც გძინას, როთის ონდ

გააკეთო საქმე შე მურტლიანო, შენა! აბა მიასახებ ჩირა, ამ პურზე ჯანერი არ იღო? — დაუყენირა ზან და ხელი კალათისკენ გაუშვირა.

ვან ჯერ კიდევ ვერ გამორჩეულიყო სისმრები. დან, მას ვერ წარმოედინა როგორ მოხდა ეს, რომ ის უტბათ აქ ვაჩნდა, ის ხმა ბურთს თამაშობდა მინდორში? მას ვერ გაეცო ვინ იყო ეს ქალი მის წინ, ან რა უნდოლა. კეცლას მოთმინებმა დაეკრა.

— ଏହି ଶ୍ରୀ ପିନ୍ଧିଲାଙ୍କା ମାତ୍ର ଦ୍ୟାଗିପ୍ରେସ୍‌ରୀମା ତଥାଲୋଭୀ, ପ୍ରେସର ମିଳାଙ୍କା ମାତ୍ର ଦ୍ୟାଗି ପ୍ରେସର କ୍ଷେତ୍ରରେ ଦା ପ୍ରେସରଙ୍କୁବେଳୀ, ଏହି କ୍ଷେତ୍ରରେ ନାହିଁରେ ନିରାମି ତାହା ଏହାର ତାହା ନିରାମି ହା ଏହିକା?

զան Ցողովու զամուրկյաց. Ցան Ցոցոնդա, հռն ու յարչա Տանու Ցո՛՛սուրդա Լուցելու և հրա Աստ Տան ցե Տոմիանու ուսուր. Ցոցոնդա, հռն ու յարչա Տանու Ցո՛՛սուրդա Լուցելու և հրա Աստ Տան ցե Տոմիանու ուսուր.

— ଏହି ଜ୍ଞାପନ, ଜାଲକାରୁଣ୍ୟ, ବିଶ୍ୱରୀ, ମୁଖୀ ଗତି ଯେ
ଏହାର ବିଲାପିଲେ ଦେଖିଗୁଲେ ବିଶ୍ୱରୀଟଙ୍କୁ ଥାବୁ।

— ଏହି ଘୋଷଣା—ହାମିଲାପା, ତଥା ହିଂକାରା, ଶ୍ରୀଜମିତି—ଦ୍ୟାନ-

კუნძული, ასე და ასე, უკიდურეს, უკიდურეს. და კუნძული კეყველამ და სწორდა თმაში. განობრ საშინელი ტკი ვილი იყრძნო.

— აპ შემიტაბია და ტყუილათ ნუ მცირთ, თვითონ ხაზეონბა ჩაალაგა კალათში და მე აპუ ვიცი რა მომაქონდა.

— შე ქურდი! შე აფაზე! შენ შეკამლი, შენ! ნა-
კერი რომ არ ყოფილიყო პურზე შეცდლებლია, ისე
ზომიერათ ვერ მოწონიდენ. თქვენ ჩეარა, შეკამლი! — გაალ-
ბასებული უყვიროდა კავლა და თან თბის ეწეოდა.

- ଏକ ଶ୍ରେଣୀକୁ ମାତ୍ରା.
- ପରି ଶ୍ରେଣୀରେ, ଅଛୁଟ.

— იუ სურ, კალატოიო, თევა არა გაცემ. — ვაითა-
ხებით უასესება ვანომ და ხელიდან დაუსხლდა.
— უი ქა! ჩა თქვი შე ეშმაკის შეილო! ნება არა

ମାଜ୍ବେ ରନ୍ଧା ପ୍ରେସର୍ ମେଲ୍‌ଫିଲ୍‌ଟର୍‌ରେ କିମ୍ବା ମାତ୍ର ଗାନ୍ଧୀଙ୍କର ରନ୍ଧା ଖର୍ବଦା ପ୍ରମା—ଦ୍ୟାମ୍‌ପିର୍ସା ପ୍ରେସର୍ ଏବଂ ଗାନ୍ଧୀଙ୍କର କିମ୍ବା ହାତରାନ୍

ଶିଖେଲୁ କି ନୀତ ଦ୍ୟାତ୍ମକୀୟରେ ହାତ ଦା ଶ୍ଵାସାବ୍ୟଳେ ତା
ଗାଲିଫ୍ଲୋଲିନ ଟ୍ରୋକିନ୍ଡିମ୍ ବାର୍ତ୍ତାଲୁଣ୍ୟ. କ୍ରୀଏଲାସ ଶ୍ଵେତାଳ୍-
ଟିକ କି ସାମିନଲାତ ଉୟମିନଦା ଦା ତ୍ୱାଳେପିକେ ପ୍ରେସ୍ରୋଦା ଲାନିଷ୍ଟ୍ରିଯୁ
ଅକ୍ଷେତ ପିତ. ଶିଥିତ ର୍କା ହାୟାରିଲା ଦା ଦିନକାନ୍ଦ କ୍ରି ଜ୍ଞାନ
ଅନ୍ଧାର, ଦୂରଲୋପ, କର୍ମକାରୀ ପିନ୍ଧା, ଚାମଦିଲୁଷ୍ଟଲୁଷ୍ଟ.

— მოვიდენ! კაელო! მოვიდენ? დღეს წერილი მი-
ვიღე, ფულები მოვეცავით მშერტენ და ალბათ მოვიდენ.
რა ვწართ ხომ მოვიდენ ებლა?

— რას ამბობ, ხომ არ ვაგიფელი, ვინ მოვიდენ, რას
მოვიდენ. არც არავინ მოსულა და არაფერი. შენ ნახე
ერთი რა ამბავია შენ ღვაბში! ასეა ქურდ და აგაზაქს
რომ შემოიყვან ღვაბში. ქურდობნ და კილვ იმუქრე-
ბან.

— რა ამბავია, კეცელო, ღვთის გულისთვის გამავები?

— რა ამბავია და შენი ცინკლიინი ვანუა რომ ამ-
ის, პური შეეკამას; რათ შეეკამებოდეს, ყითიხ და ცოტა
თბაც ავუწიერ და დამიკირა ნება არა გაქვს. გაფონილი
უნდა გამოიხარის, ასევა, აქემ მტერტლინ პექს და მა-
ღლობის მაგიტრ ქურდობენ და კიდევ იმუქრებიან. წა-
ვიდეთ მიხეილ, შენ თვითონ გამოკითხ რათ მოიპარ
ჰორის ნაშროვა.

კეკლამ მოყიდა ხელი მიხეილს და ისიც მორჩილებით გაყვა საზარეულოსკენ.

ვანი გადავისებულივთ იდეა ერთ ადგილს და არც კი შეუძლია, რომა კეკლა და მიხეილი შევიდენ სამზარეულოში.

— ებლა აუას იტყვი, შე წუწუნ, არ შემივამია?— მრისანედ დაუყვირა კეკლამ.— ხომ იყო ნაკერი პური მიხეილ?

— როგორ არა, იყო და კი დიდი ნაკერიც. აბა გაფშინჯა. ის მივიღა კალათთან და გაშინჯა.

— მე თვითონ ჩადგევი და მა რა ჯანდაბაში არის. რათ არ აბბობ ბეჭე თუ შექამ— მიუკრუნდა ის ვანოს.

— არ შემივმა წამოსისროლია ვანომ.

— მა მე შევიამ, შე ვირო? ვანა იმიტომ მომაზარეს შენი თავი, რომ ქურდობა ისწავლობი არ გეყაფა ქამა და კიდევ იპარავ?— დაუყვირა მან და მუჯლუნუნი წაკრა თავში.

— ნუ მცმ ხაზენო! წამოიძახა ვანომ.

— გუმ და შეგსაუ გიზამ, შე საზიდარო, სპარასე არ მომიერამ შენ თუ გუმენ, სანამ არ იტყვი შექამ თუ არა ნაკერი პური— გუმ, მრისანერ უთხრა მიხეილმა და კიდევ წაკრა მუჯლუნუნი.

— ვერე, მიხეილი! ეგრე, აქტებდა ცოლი. რომში შესული მიხეილი ხან აქტენ წაკრავდა მუჯლუნუნს და ხან იქტან და თან იხეროებდა: თქე, შექამ თუ არა.

საბრალო ვანი საშინალათ იქლანებოდა ტკივილუბისგან. უტანა მიხეილმა ხელი ვაკუშეა ბიჭს და გაოცებული გაწერდა.

— ყველავერი შენი ბრალია— წყენით უთხრა მან ცოლი— ისე გიერით შემოერდი სახლში, რომ სულ და კოარი დამიმართო, ასე მეგონა, ეს არის ანარქისტები და გვეცენ მეთქი. საწალ ბიჭს ტყუილათ ვეცმით. სულ დაბარიშვდა რომ პურის ნაკერი პალტოს ჯიბში ჩავიდე, შექმინდა ბიჭია ჭარჩო არ შევამოს მეთქი.

— უი ქ! მერე და ვერ თქე შე ოხერო?— წყენით წარმოსთქა კეკლამ. უცხადა რარივე ცამოტრიალდა და დარტკვენილი ვაფიდრ სამზარეულოდა. ვანო საშინელ ტკივილებს გრძნობდა. ის უტანა დაუშვა საქაშე და ვალუმისკინით ქვითინი დაიწრო.

— ძალები! უღერთოები! რა უნდათ ჩემგან? მთელი დღე მშიგრ მწურევალი, დუნრის კარგბზე ვდევეარ, სიკიისაგან ვანკალებ, სალმოზე მოვდივარ სახლში და აქაც არ მასვერებდნ. ცემა— ტყაცა, ლანძლვა— ვინგება!.. ჩემთვის არც ძილი და არც მოსვენება. რათ მეცკეყიან მე ასე? რატომ თავის შეიღება არ სცემენ და არ უჯავრებან? გუშინ მისმა შეიღება, ცოტებ უშველებელი ლაპაკაგასტება და არც კი უცხიმით. მე რომ ჭამეტება ხომ ჩამოსახრინდები ლამისი ჩამოსაყიდ ჭაპებზე? მე სხვისი შეიღილი ვარ და ამიტომ მექეცევიან ასე. ეს და სხვა ამგვარი კითხვები ბუზებიერით ირტოდა ვანოს თავში. ის წამოდეა, მიკიდა კუთხეში, მონახა თავის პუცყანი, დახეული საბანი გაუხევიდა, მონახა თავის პუცყანი, დახეული საბანი გაუხევიდა.

კეკლა და მიხეილი მოუსადენ სუფრას სასაღილო თოაბში და, თითქმ ერთმანეთის სტაციონით, ხსნა არ

იღებდენ. მიხეილი იდაყვზე დაყურდნობილი ნელა შეექცევადა ჩას. კეკლა გულა— მოღვანელინეთ კურკელს რეცბდა. უცხადა გაილა კარგი და თათაში სიკულ— კისკისით შემოცერილდენ მიხეილის თხეთვეტი წლის ქალი ლიზა და თორმეტი წლის კოტე. რაიმე უსარეული უყლზე მოეხევა ჯერ მასა და შემღევე დედას და ჩაკოცნეს.

— უშ! რა სურათები ვნახეთ დედა „პროექტერიან“ ისეთი სასაცილო სურათები იყო, რომ სიცილისა— გან მუსელი შეტყინა. — სასაპ. საუპით დაწყობო ლიზაზ.

— რა კარგი! რა კარგი, დედა! ხელ კიდევ წვალო, — დაიწყო კოტე. — მართლა დედა! ბიგმა ბზრიალი ვაშევთა?— უცხადა შეეკითხა ის დედას. წავიდე კითხი!

— ლანნებე შეიღოლო თავი, იმ მურტლიანს, იძლენი ცცემეთ ებლა, რომ ბზრიალა კი არა თავიც დაავიწყადა. მგონია.

— რატომ სცემეთ, დედა?— შეეკითხა კოტე.

— რატომ შეიღოლო და კუას ვასწავლით. — ტკის ლათ უპასუხა დედამ.

— მეც მინდა დედო კეკინი ვიყო და მე რატომ არა მცმოვნი?

— შენ სუსტი, სათუთა გაზღილი ხარ, შეიღოლო, შენ ისე კეკინი იქნები, ცემა ვანესა და მისთანებს უნდა, ის ისე განძლილია, რომ ცცელუფიერს აიტანს, მაგის სათანეს ცემით აწვალიან კუას.

კოტე დედის სიცუვებმა უცხადა ჩააფიქრა. ის ვერ დაამაყოფილდა ას პასუბით. ის უცხადა მოტრიალდა და გაიკუპა სამზარეულოსკნ.

საბრალო ვანი ღრმა ფიქრებში იყო გართული, რომ უცხად კოტემ უფი წამოკრა და დაუყვირა. — ბიკო ბზრიალა ვამიკუთხ?

ვანო შეერთა. გამოყო თავი კეკებიან საპნილონ და რა დანინამა მის წინ კოტე იდგა, თავისი პაწევა ვანკანი გამოსაქრინა საპნილონ, ვაკეთა მუშტი და მცარის ხმით დაუყვირა.

— ძალი! მოშორდი! მე შენ ვიქვენებ ბზრიალას.

კოტე ასეთ პასუხს სრულიად არ მოელონდა; ის უცხად ვამოტრიალდა და გაიკუპა დედასთან.

— დედა! რა მითხრა ბიქმა: ძალილო! მუშტიც მოილირა. წამოლი დედა ცცემოთ.

— ლანნებე, შეიღოლო, თავი იმ მურტლიანს, კუოფა რცემეთ.

— კეკლა! მართლა ადამინის შეიღოლა. არ მოედეს, წალი, ერთ სტაციანი ჩაი გაუკეთო. ხომ იყი დუქმენშიმეტი რატონა მყავს, ცცელუფიერს მსა ვაჟოებინებ და რომ მოცველს არც ჩეცნოდის იქნება კარგი.

კეკლა წამილგა, დაასა ჩაი და წავიღილი სამზარეულოსკნ. ვანო ისე ისე იყო იყო მოკურტული და არ ქინა.

— ბიკო! ასე ჩაი დალიყ და ლავგდე, მიმართა კუკელმა.

ვანომ ხმა არ გასცა.

— არ გესმის, ბიკო?

— არ მინდა, შენ თვითონ დალიყ.

— შენ გიბრძანებენ დალიყ და უნდა დალირა. ის ეს სტაციანზე დება, დალიყ და ლავგდე. ლილით ადრე აე-

თორი, ნაბჭირი არა გვაქვს. უთხრა კეყლამ და გავიღა სამზარეულოდან.

საბრალო ვან ჩაძერა ისევ თავის საბანში და ისევ ფიქტებმა წაიღია. მას მოაგონდა თავის სოფელი, თავის სახლი, დედობა და თავისი პატარა მმები, მოაგონდა ტოლა-ამანაგვები. ის თავის სახლში ნებიგრათ ცხოვრიბ-და, მას არც არავინ სკემდა და კიდევ გალერების ბოლოენ. მთელი დღეები მხობებს, მინცვერებს და ცვალებებს ერთ-სებოდა ვანო. როცა ის საღამოზე მოიჩრენდა სახლში დალლილ-დაქანული, გაჯვარების მაგიერ დედა ჩაიკრავ და ძექებში და ტებილათ მიეღლერს ბოლოდა. მართალია ვანის შიშვილ-სიცუე ბეკრი ვამოუცილა, მაგრამ დედის ტყბლ ალერსთან და თავისულებასთან კვლავურ აურ-წელებიდა. მოაგონდა ვანოს, როგორ წამოსტებოდა დილა-აღრინ და გაქცეულ თავის ტოლ-ამანაგვებთან იქვე აღრი მოჩხრიალ მღინარეში სათვაზოთ. მოაგონდა, როგორ დაუძაბა ერთ დღეს მამამ და უთხრა: „შეილო ვანო, შენს ყურებას და ალერსს არაუგრი არ მოჩხრიანა, მარა სულ ასე ხომ არ იქნები, გაზდები და რამე საბოლოოს უნდა იყიქრო, ხომ ხედვე მე არაუგრი სიკეთ გამანინა, წავიდოთ, შეილო ქალაქში, ვინშე ლეთისნიერ კაცს ჩაგასარებ შენ თავს და ბოლოს კაცი გამოხვალა“. ვანოს ხმა არ ამოუღია შმის სიტყვებზე. მეორე დღეს მამა მომზადა ქალაქში წასასლელათ; დედმ ტირილით ჩაიყრა გულში ვანო და დიდანს კუნიდა. ჩამოიყანა ქალაქში მამამ და ერთ ნაცნობის წყალობით მიხეილ-გვიზანიძეს მთაბარა. მოაგონდა ვანოს როცა ის გვიზანიძესთან მიყვანა მამამ, როგორ ეფიცენდა გვიზანიძე, როგორც შეილო ისე შევინახავო. ეხლა კი როგორ ექცევა? მოაგონდა ვანის ყველა ეს და ტრემ-ლები კედაზ შეიმზრა. მისი პასწა თავი ათასგვრმა ფიქრებმა შეიკრინ. რატომ შექცევა ასე საზიზარი ხაზეი. ნი? რათ მცენე? რა დაგაშავ? დღე და ღამე ემშეობ, ყველაფერს ვიამენ: სიცივეს, შიშიმლს, ლანძღვა-გინებას და კადევ მცენებ. რატომ? ფიქრობდა ვანო, — რატომ? თავის შეილებს არ ექცევა ასე ხაზეინი? — მიტომ რომ ისინი მისი შეილება. მე სხეისი შევლი ვარ. ხაზეინს ნება აქს, რაც უნდა იმა მისაში. მეტე ეს სამართლიანობა? მე პატარა ვარ, ხაზეინი დიდია და მომერევა, მე არაუგრი არ შემიძლია... წერავი სად არის ის სოციალია... სოციალია ხაზენებზე უზრუ ღონისებია... ხაზეინს ძალიან ეშინის სოციალიის... თუ კიდევ მოინდობა ცემა, დაუგახებ სოციალიას და ვანაპა მაშინ რა ბიჭია ხაზეინი. დამატეთ, მე თქვენ განენებთ... სოციალია... ამ ფიქრებში ჩაეძინა საბრალო ვანოს.

იქნებოდა დილის ექსი საათი, რომ ვეიზიანიძე ჩეკუ-ლებრიგათ წმინდა ლოგინიდან, გადაიკა ხალათი, ჩა-იცა ფლოსტები და გაემართა სამზარეულოსკენ. ვანოს ტბილია ეძინა.

— დღე ბეჭო! — დასკუიელა გვიზანიძემ და ფეხი წაკრა. — დღე ჩარა, ნაბჭირი მოიგანც სამოერისთვის, ჩარა თორებ დუქანში დაგვეგვიანდება. ვანომ თავალები დაავ-ყირა. ის ჯერ კარგათ ვერ გამოსკეულოყო, რომ ვე-ზიანიძემ კიდევ წაკრა ფეხი. ვანოს ხმა არ ამოუღია ისე წამიდება, მიეიდა კუთხეში, აიღო კალათი და წაეიდა. გვიზანიძე გვაიღა აივანზე, ერთ ლაშათიანათ გაიშმორა

და ფაქტა დილის ცა სუნნელოვან ჰაერს. ცოტა ხნის შედეგ დაბრუნდა ვანო. გვიზანიძე საჩქროთ შეეღია სმზარეულოში და ნაბჭირს სიჯვა დაუწყო; დაუდა თუ არა კალათს, ისეთი დაილრილა, რომ საბრალო ვანის გული კინამდებ გასუსქდა.

— არა, შე ლოწირაკო, ხომ არ გინდ შენ რომ სულ ვამაკოტრო; არა, ერთი მითხარი ნაბჭირია ეს? რა-სა გავს ეს, ასე დაფხენილი ნაბჭირი ვაგონილა? მე შენ გვიცვენებ როგორი ნაბჭირი უნდა იყიდო. შენ კუუ თუ არ გასწავლე მა რის ხაზეინი ვარ. გაბრაზებით დაუყეირა გვიზანიძემ, სწერდა კისერში და უმოწყალოდ ცემა დაუწყო.

— ხაზეინი, ნუ მცემ!

— ნუ მცემ! გვემ და მეტსაც გიზამ, ეს ერთი, ეს ორი...

— ხაზეინი ნუ მცემ, არ გაქ ნება — დაილრიალა ვა-ნომ და მოინდომ ხელოდა გასლტომა, მაგრამ გვიზა-ნიძეს მაგრათ ეჭირი.

— რაო? რაო?! მე ნება არ მაქს გვემო? მე შენ გვიცვენებ მაქს თუ არა ნება. დაილრიალა გვიზანიძემ და რაც ძალი და ღონე ქონდა სკემდა. ვანო საშინალო იკანებოდა ტკიფლისაგან. მან უკანასკელი ძალ-ღო-ნე მოიკრიფა, დაუსხლტა ხელიდან გვიზანიძეს, გაიქა ერთი კუთხისენ და ვარებდა. ვანოს ეტყობოდა, რაღა-ცა გადაწყვეტა, მან შეღებზე ხელ შემოიდგა, თავი მა-ღლა ასწია, თითქოს ეს არის ეხლა უნდა გვიზანიძეს გაქრობათ და, როცა მასკენ განრისხებული გვიზანიძემ გაქანა, რაც ძალი და ღონე ქონდა დაუყვირა.

— განებრდი! მოვიდა სოციალია...

გვიზანიძე შეკრთა, თითქო ის არ მოელოდა ამას; რამდენიმე წუთი და ის გააფთრებული ეცა ვანოს და დაუწყო უმოწყალოთ ცემა.

— აა? შენ სოციალია ხარ? ესეც შენი სოცია-ლია, — ყერილია გვიზანიძემ და რაც ძალი და ღონე ქონდა სკემდა ვანოს. — წალი ღაუძახე შენ სოციალია! მოგვიავ, დაგახმილი, სოციალის შენთვის არ სცალია, შენ ჩემ ხელში ხარ. იმიტომ ხარ ასე დიდებულათ, რომ სოციალიის იმედი გაქს? არა, ტყუილია. კუუ უნდა გასწავლია.

დილის-ძლიერობით დაუსხლტა ხელიდან ვანო გააუ-თრებულ გვიზანიძეს და ღორიალით გაეჭანა ქუისაკუნ, თან თავის პატარა მუშტეს არენენებდა გვიზანიძეს და ექცერებოდა.

გვიზანიძეს შეტი მღელეარებისაგან ჩაიც არ დაუ-ლევა, ისე ჩაიცა ტანებ და წაედა ღაუძნში. ზოტლი დღე რაღაც უსიამოენოთ გაატარა: დუქანში. თითქო გა-გბ, ვაკრობაც ძალიან ნაკლებათ ქონდა ამ დღეს. თან რაღაც უნებლივოთ შიშის შეეპყრო გვიზანიძე, ვანოს და-კარგებ და სოციალის სხენება შიშის ჩარს გრძილდა მას. ის რაღაც ფიქრებს შეეპყრო. იქნებოდა სალამს ოთხი საათი, რომ მასთან შევიდა რი ახალგაზდა. გვიზანიძე წამიდება, ასე ეგონა სავაჭროთ შემოვიდნო და დაუწყო ლოგილინი.

— თქვენა ხარ გვიზანიძე? — შეეციხა ერთი.

— დია, მე გახლავარ, რა კუებავო? — ზრდილობია-ნათ უპასუხა გვაზიანიძებ.

— ჩვენა ვართ პროფესიონალურ კავშირის წარმომადგენლები და უნდა გაცნობოთ, რომ თქვენ გეცასადებათ ბარიკატი, ასდან ასე საზოგადო ექცევით თქვენ მოსამასაურე ბავშვს, ბოიკოტი ძალაში იქნება პანადე, სანამ არ დაამატოთილება ბავშვს.

— ბოიკოტი! — წარადეთ ამოიხენშა გვიზიანიდებ და შეკვეთით დატვირთვა სკოლები. — დმეტოთ ჩემი, ხომ დავიღუნებ, ისედც არაუერი ვაჭრობა მაც და ებლა ხომ სულ გავყორები. მითხარით, ბარუნებო, რა კინ, სად ვიპოვნო ის ბავშვი? ხევწით მიმართა გვიზიანიდებ მოსულებს, მაგრამ ისინი უკვე გავიდენ დუქნილან და გზას გაუდევ.

გვიზიანიდებ შეკვდოს დაემსგავა. მან აღარ იკადა, რა კინ. ბოიკოტის გამოცადება მისთვის სიკელილი იყო. მთელი მისი გონიერა ებლა იმ აზრს შეეპრო, როგორ ენახა ვანო; ის მხატ იყო დაწინება მის წინ, ოღონდ კი ბოიკოტი ძალაში არ შესულიყო. ამ ფიქრებში იყო გვიზიანიდებ, როცა მან თავის დუქნის წინ თვალი მოკრა ვანოს. ის გირევით გამოიყრდა გარეთ და დაუწყო მუდარა:

— ვანო! ვანოჯან! მოლი კუნაცა! მოდი შეილო! ისე შეგნახო, როგორც შეიღიო! თავის დღეში აღარ გუმა, კიც ნიავასაც არ მოგაარება.

ვანოს თავის ცანაში ხელები ჯიბეში ჩაეწყო და თოთქო გმირითა, ისე იდგა გამოიკიმულო.

ვარის.

შემთა მოქარიბია და პროფესიონალური კავშირები.
თბილისი.

ორიოდე სიცუვა ახალ და ძველ კავშირებზე.

ამ მიღლინარ 1906 წელს ხშირი იყო თბილისში გაფიცები. თითქმის ყველა ისინი გაფიცულ მუშების გამარჯვებით გათავდა. ვაიძარჯვეს ელექტრონის ტრამვაის მოსამასაურე მუშები, —არაუის წარხენი მუშები, —მეტაურე მეპაპიროსებები, —აბანოებში მოსამასაურებებია და მექანიკები, — „სარატებში“ და ბუვეულ-რესტორანებში მომუშებები, —ლუდის ქარხენი მუშებმა და სხვ. . .

თითქმის ყველა ამათ მოიგვს 9—8 საათის სამუშაო დღე, ხელფასი ასწიებ, ბიბლიოთეკა-სამუზიკებლო გამართებს „ხაზენის“ ხარჯზე. მოიგვს ავტოთვე ექიმობა და სხვატრივ ბერეგარად უზრომის პირადებით გაიღებოდეს.

პლიატფორმა რევოლუციის ქარცეცებში ეკონომიკური განვითარებისა და თავისი ნაყოფი მოიტანა. ვარა ცველაზე უფრო აქ ისა თვალისაჩინო და საყურადღებო, რომ მთელ ქალაქში სხვადასხვა აღავსა დაქაქსული პროდუქტების ერთო წარმოებისა და უახლოედენ ერთმანეთს და თვით გაფიცების დროიდან შეუდგენ მუდმივ პროდუქტებით არარა არ გამოიყიდა.

ამგრად განდენ სამოიდე ათეული პროფესიონალური კავშირები. — ზოგი მაოგანი, მართლაც დღემდებ დაფიცერებული იყო, ქსე იგი, ქონდათ და აქვთ თავისი წესდება, ქადა და ყველ აღმასრულებელი კამისია ან ბიურო, ზოგიც დღემდებ მხოლოდ სახელს ატარებდა კავშირისას. — სამაგისტრო, მას აქვთ, რაც ამდენიმე კავშირის წარმომადგენლებმა შეადგინს და მიიღეს თბილი-

სის ყველა კავშირების ცენტრალური საბჭოს წესდება და მოირჩიებს ორგანიზაციული კომისია, მის ცხოვრებაში გასატარებლათ, — სწრაფი ნაბიჯებით მიღის წინ ახალ კავშირების მოწყობა-მოწესრიგება და ძელების გამაგრება.

ლუდის მხარეზე ქარხენის მუშათა კავშირი.

ერთი ამგარი ახალი გავშირი ლუდის ქარხენის მუშათა კავშირი, რომლის წესდება აქვთ იძებელი. — ას, ორივედე ცნობა აქ ახალ კავშირის შესახებ.

ლუდის ქარხანა თბილისში სულ ოთხია: ვეტერულის, ოტრო მაღალის, ლუდის მაღალის და ლიტრის.

მუშებიც შეუშათა რიცხვი — ვეტერულით არის — 60—65-მდე, დანარჩენთ-კ 25—35-მდე თოთხოს. ას რომ სულ ამ წარმოების მუშებია თბილისში 160—170-მდე... ზაფხულში-კ მუშათა რიცხვი უფრო მეტია.

ამ დღებში ყველა ამ ქარხენის მუშებმა ამოირჩიებს წარმომადგენლები — სულ 13 კაცი და იმათ მიანდეს ნიმდვილი კავშირის მოწყობა. ამთ მოწვევის ერთი „პარაზის“ ამხანაგი და შეადგინს კიდეც წესდება, რომელიც ვეტერულია, ლიტრისას და ლუდის მაღალის მუშებმა ერთმად მიიღეს... დარჩი თბილის მუშები, რომელიც, ეპერი არა, აგრეთვე მიიღებენ, როცა უფრო შეეგნებული ამხანაგები გაეგებინებენ მათ, თუ რა დიდი მინებულობა აქვს კავშირს მუშათა მღვმომრების გასაუზვიანებელათ. ლუდის ქარხენის მუშებმა წარმომადგენლებმა აირიეს პროცესიანალურ კავშირების ცენტრალურ საბჭოში ერთი წარმომადგენლი.

სხვა უფრო დაწყისილებითი ცნობები ამ კავშირზე — დასერტებზედაც — სხვა დროისთვის.

თბილისის ლუდის-მხარეზე ქარხენის მუშათა
ართვებისინალური კავშირის

წეს დება:

(აროებრი*)

1. კავშირის 8..ზანი.

2. კავშირის მიზანია:

ა) თავის წევრთა პროცესიონალური, უფლებრივი და კლასიური ინტერესების დაცვა;

ბ) მთი ცხოვრების მატერიალური პირობების გაუმჯობესების ხელის შეწყობა,

გ) ვანებრივიად და ზნებრივი ამაღლება, სოლიდარობისა და კლასიური თვითშევნების განვითარება,

დ) მატერიალური დაბმარება წევრთა და მათი რეაბილითობისთვის.

ე) ლუდის და სხვა მის მსგავს ქარხენებში ყველა მომუშევრება შეერთება ერთ კავშირში, განურჩევლათ ეროვნებისა, სარწმუნოებისა, კერძოებრივიმიმდინარებისა, ასაკობისა, სქესისა და პარტიულ რწმენისა.

ვ. კავშირის მოქმედება.

ს 2. ყველა ამ მიზანის მისაღწევათ პირველი (დამუშავებელი) კურება კავშირისა ლებულობს და ამტკიცებს

* ეს პროექტი მიღებულია თბილისში ყველა ლუდის ქარხენის 152 მუშათა წარმომადგენლებისგან (13-დან კურებაზე იყო 12 წარმომადგენლი).

კარგშირის წესდებას, გ-მონიტურებს და ოდგენს კავშრის მოქმედება-მოლაწეობის გეგმას, პროგრამის და ორგანიზაციის დაწყებულება-ულიგბათა და პირების აღლებს ინსტრუქტუაციას;

§ 3. თავის წევრთა პროფესიონალურ და კულტურულ ინტერესების დასაცავთ კაშშირი ცდილობს: ა) ქმედითოს რვა სახათის საშუალებელი, ან თუ ის უკვე შეძლებულია; დაუკავს იგი, ბ) ასწოოს ხელფისის ანუ ჯამაგირი, გ) მოსახლეობის ზედმეტი მუშაობა (ცერხყოფიანი რაბითა), დ) აღკრძალოს ბავშვების მუშაობა თექსტის წლამდე, ე) განსაზღვროს ქალების მუშაობა და ვ) საზოგადო გაუმჯობესოს შრომის სხვა პირობები;

ს. 4. თავის წევრობარ გაქირვებისა და
უმშევრობის ღრუს დასახმრებლათ, კავშირი თავის
სასათან ააჩეპს სპეციალურ დამარტინს ფონდს, რო-
მელიც კავშირის მთვლიან შემოსულის 15% -სა და სხვა
ამგვარ კერძო (სპეციალურ) შემოწირულებისაგან შეს-
დება;

§ 5. კულასიური სოლიდარობისა და თვითშეგნების გასაფოთარებლათ კავშირი სხვა პროლეტარულ კაშირებთან და პარტიისთან უთანაშმებით არაებებს და ახორციელებებს პირების მაისის დღესასწაულობას;

§ 6. თავას წევრობა ზნების და გონიერის გასა-
ვითარებლათ, კუპრი არსებოს; а) სამითხველო-პალიო-
თეკებს, б) საღამოს და კეირის ჟკოლებს, გ) ამგვარსავე
კურსებს, უზრუნველყოფათვის, დ) კლიენტებს, ე) მა-
რიანებს თეტრის, კერძო და საჯარო ლექციებს, სახალხო
სახლოს და სხვა სასახლეებლოთ გასართობებს;

§ 7. յաշնոր սպառացք յալոյն և սեց ձհուղբա-
հուլ յաշնորցն սայրու և սական սական թամմացեն լոցն օն զա-
ցիացն օտ, — աշըուց տացն ձհուղբա և սեց յաշնորցն
յաշնորցն դա զմունիալցեա և սոցն օնցն օնցն լուղբատ.

III. კაფშირის საშუალებანი.

§ 8. კაშირის საშუალებანი: ა) საწევრო შემოსატანი, ბ) ყაველთვიური შემოსატანი, გ) შემოსირულებანი, დ) სხვადასხვა საქმისაგან შემოსული ფული და ე) ბანკში შენაბული, ან რაიმე საერთო საქმეში დატრიალებული თანხების მოგება.

IV. საშუალებათა დანიშნულება.

§ 9. յա՞՛՛նորմ յանու շրջագայթ Շեմանցուած 60%
միօւսը ճագաբով Տեղաշրջեցնելու 10%—ի տօն-
լուսու ձևուացն։ յա՞՛՛նորմ յանու պրոցեսու սակառնու, 15%
—«Ճագաբուացն լա պահանջան համեմատ պահ-
ան» լա 15%—ի պահուած մարտուացնեցնուս շրջագայթ
սակաբուն առնցնու։

၁။ კავშირის შედგენილობა, უფლება და მოვალეობა მის სახით

§ 10. კავშირის წევრია შეუძლია გახდეს ყველა მომუხვევს ლუდის, ან მის მსგავს ქარანტი, თუ-კა სა-წევრო ფული შეიმოტანა, კუველლოისურ შემოსატანას იძ-ლევა და კავშირის წესდებას ემორჩილება.

§ 11. ଏହି ଶ୍ରେଣୀରେ ନିମ୍ନ କ୍ଷାମିକର୍ତ୍ତାଙ୍କ ପରିମାଣ ଦିଆଯାଇଛି: ୧) „ବାଧ୍ୟକାଳିକ“, ୨) ମୌର୍ଯ୍ୟକାଳିକ ଏବଂ କ୍ଷାମା ନିମ୍ନଲିଖିତ ଅନୁକ୍ରମରେ ପରିମାଣ ଦିଆଯାଇଛି ଏବଂ କ୍ଷାମା ନିମ୍ନଲିଖିତ ଅନୁକ୍ରମରେ ପରିମାଣ ଦିଆଯାଇଛି:

ზეგადრიცვათ ჩირქ-მოცებულია და კავშირს მისი წევრობა სახელს უტეხს. (რასაცირკელია, სანამდის გასწორებიდებული).

§ 13. კაშურიშ შესასლელათ სპირტია: а) ჩაწერის დროს ერთბრტყელი შესატანი საწვერო—ერთი განეთი (1 ბ.) და ბ) ყაველთვერტი—ჯამბარის (ქარის) $2\frac{1}{3} \%$.

§ 13. კველი წერტის თანამშორი უფლება და მოვალეობა აქვს: არჩევნების დროს—ამარჩეველის და ასარჩევის,—თითოეული—თითოეული ხელმისა გადატემა სხვაზე არ

შეიძლება.
§ 14. მიღება და დათხოვნა ახალ წევრებისა გამგე-
ბის საქმეა, რაზეც ის კველა წევრთა, ან მათი წარ-
მომადგენლების საზოგადო კრებას მოსხენებას წარუდ-
გეს *).

§ 15. ქვერი, რომელსაც ორი თვეს განმავლობაში
თვიური ჟემთატანი არ მოუკიდა, კავშირილი ირიცხება,— ჟემფევე, რომა ჟემთატანს გასულ თვეებისას, ისევ
უნდა მიღებულ იქმნეს.

§ 16. გამგობას აქვს უფლება დაითვისოს უზნეო
და კავშირის ინტერესების მანებელი წევრი, რომელ-
თაც შეუძლიათ განასაჩინონ, თუ კი უძაყოფილო

დარჩებოან, გამეცობის დაცვენილება საზოგადო კრებაზე.
§ 17. გასულ და გამორიცხულ წევრთ მათ-მიერ შე-
მოტანილი ფონიდი არ უძრუნვნობია.

VI. ଲୋକରୂପ ଓ ମନୋରୂପ

କେ 18. ପାରିଶଳା ବାନାଗବ୍ଦ ପାଇଁ ନିର୍ମାଣ କରିବାରେ ଅନୁରୋଧ କରିଛି।

შენიშვნა 1. თუ პირდაპირ აჩეცენები გასაჭიროა, — შეიძლება მოხდეს არაპირდაპირი — ორსართულიანი.

შენიშვნა 3. თითოეულ ქარხნის აღილობრივ საქმეებს განაცვლები იქუმრი ათისთვეები, რომელიც საპოზი ჟელინ და იმა ქარხნის კავშირის სექტემბერის წარმოადგინ.

§ 19. յա՞նուրիկ պացուղագուշ սամեցքնես և սած-
կոս և աղցբնուղեատա զըսահուղեալուտ—սածքո որիցք
աջականացը յ լուսակաս, ան ծովորս նշու յասուցան,
հոմեղուղաց յ ըրտո տացմչառմահայ, յ ըրտո յանուր, յ ըրտո
ուրցանուսաբուրու և ուրուց տացմչառմահուս և յանուրու
տացա՛նութիւնը.

შენიშვნა. სხვადასხვა ფუნქციებისა და საქმების წა-
საბლობათ საბურო თავითონ შორის იჩქეს სხვადასხვა კო-
მისიებს, როგორც, მაგალითად, ა) უმუშევართა დახმა-
რებელ კომისიას, ბ) ფინანსიურ კომისიას, გ) პროექ-
ტონალურ კომისიას და სხვათა, საკიროებისა და ღრუ-
ბის წინველით

§ 20. საბჭო, აღმასრულებელ კომისიის მოწვევით,
იმპატ შეუძლიათ ყოვლ კავშირის წევრი, თუ-კი წესდებას ემორჩი-

^{*)} აქ კონდუქტორები არ არის სახეში მიღებული, 2, 8.

თუ ილის „იუველირების“ მოთხოვნები:

1) რვა საათის სამშაბური დღე.

2) ჯავაგირების მომატება:

ვინც ღებულობს	25	მანეთს	40 %
	30	"	30 %
	40	"	20 %
	50	"	15 %
	60	"	10 %

3) ნაკრობით, ზეტყვეტ და დღიური შუშაბის გაუქმება.

4) ავადმყოფობის დროს სამი თვის ჯამაგირი აღვისლის შენახვით.

5) წელიწადში ერთი თვით დასვენება.

6) ხელოსნების და შეგირდების მიღება კავშირის საქმე იყოს.

7) ვაფაცვის დროს სრული ჯამაგირი.

8) დაზოგნის დროს ხაზენი სამი თვის ჯამაგირის აძლევდეს ხელოსნები.

9) ყველა უქმებელი დასვენება.

10) უქმების წინა დღით ერთი საათით აღრე გათავსა მუშაბისა.

11) ზრდილობიანი მოპურიბა.

შეგირდების მოთხოვნები:

1) შეგირდების მიღება 4 წლით.

2) შეგირდების მიღება არა ნაკლები 14 წლისა.

3) ნება არ ქონდეს ხაზენს ფული გადახდევინის შეგირდეს სწავლებაში.

4) ნება არ ქონდეს ხაზენს შინ იმსახუროს შეგირდი.

5) მიეცეს შეგირდის თვიურათ სამი მანეთი, ხაზენის ხარჯზე სადილი, და ორ კირამი 30 კ. აბანისთვის.

6) ავადმყოფობის დროს ხაზენის ხარჯზე ექიმიბა.

7) სამშაბაო დღის ექვისი საათით განსაზღვრა.

მექუდების კავშირი. კავშირი დაარსდა ხუთი თვის წინათ. წევრების რიცხვი 70 აღმატება, კას—100 გ. ხაზენებისა და მუშებ შორის დამკიცდებულება მეტათ გამწვავებულია. ორი თვის წინათ მოხდა გაფიცა; რომელიც მუშების გამარჯვებით გათავდა. წევრთა უმრავლესიმა ს. დამკირატიულ შეშათა პარტიას თანაურა-მობას. არიან ს. რევოლუციონერებიც, მაგრამ ძალიან ცოტა.

ელექტრო-მექანიკების კავშირი. კავშირი დაარსდა დაახლოებით 1905 წელს დეკემბერში. წევრთა რიცხვი 75-ზე მეტი იქნება, კას—70 გ. მუშები დიდის თანაგრძობით შეხვდენ კავშირის დაარსებას. კავშირის დაარსებაში ჩეარა დაანაბა მთ თუ რა სამგებლობის მიტუნა შეუძლია მუშებისთვის შეერთებულ ბრძოლას. მედგარი ბრძოლით მათ ჩეარა მოიპოვეს 8 საათის სამშაბაო დღე.

დურგლების გაფიცა. 16 ნოემბერს გაფიცა თფილისის სათავადზაური სასწავლებლის ახალ შენიანგ მომუშავე დურგლები და თავისთი მოთხოვნები წარუდგინებს შენობის სამშენებლო კომისიის თავმჯდომა-

რეს ბ. 5 ცხადებებს. მოთხოვნა შეეხება მხოლოდ ხელფასის მომატებას. ღლებულები 1 მან. 10 კაბ. დაწყებული 2 მან. 50 კაბეკამდე. მოითხოვნ მიეცეთ დღიურათ 1 მან. 40 კაბ. დაწყებული სამ მანეთმდე. ბ. 6. ცხველაჟ და კომისიის ჯერ-ჯერობით უარი ამბობენ მუშების დაკმაყოფლებაზედა, პირიკით, სხვა და სხვა ჭორებით და ცილინდრამგბით უმასპინძლდებიან, ვითომ მუშები იმის ღორისიც არ იყვნენ, რასაც ღებულობდნ, ვითომ ისინი (მუშები) მუშაბის მაგივრა ლაზლნდარობდენ და ღრის მუქთათ არაებდენ. მუშებს, ასეთ ცილინდრებით აღმოგება აღმოგება გამარჯვებამდე, ხოლო ცილინდრშიც მეტელოლ საზიდან შეურაცყოფისათვის პასუხი მოსთხოვონ.

ჩეენ: მივიღეთ შემდეგი წესდება წინასიტყვაობით: ამხანაგო მუშებო!

რა ესაკირება ყველაზე უფრო პროლეტარიატს?

— იცნობდეს თავის მტერს, იცნობდეს თავის მუკარეს.

ვინაა მისი მტერი? ვინაა მისი მოყვარე?

— მტერია „ყველა“, „ააზენები“, ყველა ფულიანი კაცები, მემამულენი, კაიიტალისტები.

— მოყვარე მისი ამხანაგები, ყველა პროლეტარები, მის წიოლე ღრიშის-ქვეშ მეპრომლინი.

კიდევ ვინაა მის მტერი?

— მტერია—პოლიციური მთავრობა.

რა ექნათ? რა ვაკეთოთ?

— ვეპრძოლით წევნს მოსისხლე მტრებს, —ჩეენ წინააღმდეგ შეერთებულ ყველა „ბურუჟებს და შათ და-ტევე მოგარიბას...“

— შეეუკერიდეთ, შეეუკეშირდეთ წევნებს, ყველა და-ქირავებულთ, ყველა პროლეტარებს.

როგორ და რისფის კანისთვის

— მთავრობას და მის უკანონ ბატონობას ებრძების პროლეტარიატი პოლიტიკური პარტიის, —საცავადებულების ტაური პარტიის ხელმძღვანელობით და ბურუაზიული კვეყნის მეტების დანგრევით იწყდავს გზას სოციალ-დამსახურის სამდინარებლით, მის იგი მისთვიდე შემოწმების სამართლებრივ ბრძოლას, გაუმარჯვოს მის კეშმარიტ მებაირადტრე შეენებულ და სოციალისტურ შრომელრაიატ!

— „სახისქებს“, დამქირავებულთ, ებრძების დღემდებად დაქირავებულთ, მუშათა კლასი, ბრძებისთვის ფურშების ხელმძღვანელობით და მისიწარუების ამ გზითაც აგრძოვე სოციალიზმის სამეცნიერო დასმენებლებლათ, კონსალტინგ მებაირადტრების დასამართლებლათ.

მათ, გაუმარჯვოს მოელ ბურუჟებისათან სოციალ-ეპონათა მებრიოდ კეშმათა კლასის!

ეს ორგანიზაცია იმართისა ცალკეული და პრადესისა და გარებულების სხვა-და-სხვა მსაქსეს ერთი მოელისას; მოელის მუშათა გადასა, დაქირავებული, მის და-ტერიტორიაზე; ხოლო მისი თორი უსაკრირიტი და უპრეცენტი ნაწილი—პრადესის გენერალი მისთვიდებული თორიზმისა-ცივის ერთა გენერალი და იმავე შიხისა და შემოწმებლებლათ, კონსალტინგ მებაირადტრების ერთობას განსაზღვრებლათ შრომშისა და შოდელი.

ბეჭვიან საქონლის დამარხილებელ მუშებს უკვე აქტ ძლიერი კაშირი, რომლის წევრები 1 სექტემბერი 1886-სე შეტყი იქნება. სდგება მცხუთამცვების, მოსმისაურეების და ლითონების მუშათა კაშირები. ჩასალებს შე—უკვე ოთხი ლეგალური კაშირი არსებობს. სდგება აძლება.

საზღვარ-ზარეთ.

იტალია. 7 იქტომბერის კალაქ რომში ვაისნა იტალიის სოციალისტურ პარტიის მოწიფე მე-IX კონგრესი. კრისპის * განსაკუთრებულ კანონების დამტობის შემდეგ, იტალიის სოციალისტური პარტიი ცხადებრძოლის ბანაკ წარმოადგენს რეფორმისტებას და რევოლუციონერთა შორის. ეს ბრძოლა უკანასკენელ დროს უფრო და უფრო მწვავებოდა, რადგანაც არივე ფრაქციაშ თვით საქმეზე დაახსიათა თავისი პოლიტიკური სახე და კინაობა: როდესაც პროლეტარიატი გამოტონებულ კულასთა წინააღმდევ მამაკურატ ამხელრდ და ორჯელ საყველთან გაფიცა გამოიყალა, რეფორმისტები ისე მასხარათ იგდებოდნენ გაფიცას, ამ უპირველეს იარაღს პროლეტარიატის სიძლიერისას, ისე ზიზძს უკალებდნენ და ხელს უშესინერ გაფიცულებს, რომ ამას არ ერთი მთავრობის აგენტი არ იძამდა; ამავე ბროს ივივე რეფორმისტები მოითხოვდნენ, რომ სამინისტროსთვის ნდობა გამოიცაადგინათ. ორივე მთარებს გულში ისე რჩათა პერნდა ჯავარი ჩატანილი, რომ მოსალოდნელი იყო კონგრესი მშეიღობით არ დატოლდებოდა. მაგრამ, მეორე მხრივ, პროლეტარული მასა თავიდანვე მტრულათ უუსრებდა ფრაქციულ აყალ-მყალს და მშეიღობინ მუშობისას მოითხოვდა. ამან შესასური გავლენა იქნია კონგრესზე, ცხადებ შეტყიცები აიღებულ იქნა. ამასთან, რეფორმისტებაც საქმე ისტარულათ წაიყვანეს: იმის გავიკრათ, რომ თავი ემართლებინა პროლეტარულ ბრძოლის გზის დალატში, თითონ ბრუნება სხვას დაუწეს—ე. წ. სინდიკალისტებს, რომელიც პარტიაში უფრო რეფორმისტური ფრთის წარმოადგენ. იმათ რეფორმისტები ანარქისტების სწამებდნენ და მათ პარტიიდან გაძევებას მოითხოვდნენ. ასეთი ისტარული რეფორმისტები, მართლაც, კაპიტალისტიდან თავი გამოიძრინეს და, იმის მავიკრათ, რომ რომის კონგრესი პოლონიის კონგრესის გაგრძელება ყოფილიყო და რეფორმისტების აუაგმენა ცდილოყო, სინდიკალისტებს გამოუტაც იმი. შედევი ის იყო, რომ სინდიკალისტები გამოიღონ რეფორმისტური ტაქტიკის და ცუკულისტების, სინდიკალისტების ახალითა სახით, პარტიის რეფორმისტების გადატებების, რომა ის პარტიაში რეფორმისტების მიმართული რეფორმისტურ ანდრეტებთან და ამტკო. მიღებული რეზოლუციები ცხადად არის მიმართული სინდიკალისტურ ტაქტიკის წინააღმდევ: ის ურყოფის „საყველთან გაფიცების წრეს—გადასულ მოხმატებას“, პირდაპირი მოქმედების გადატებების, რომა ის პარტიაში რალი მოქმედების სახელის გასატებათა და არა მის შესა ცსებათ არის მიმართული; საზოგადოთ, სახელმწიფოს უარყოფა, რამდენადაც ის სოციალურ კანონზღვებისა. ის დამტკიცებისა—ე არის მიმართული და სოციალისტურ სახელმწიფოს უარყოფას წარმოადგენ*. ამნაირათ, პა

რლაშენტრარიზმის და სოციალურ კანონმდებლობის სახელით, კონგრესმა სინდიკალიზმის ანარქიული ელემენტები ამოიღო ნიშანში. ამაში თავისთვის სამორტხენო არა არის—რა, მაგრამ, თითონ პარლამენტრარიზმი იმავე რეზოლუციაში მახინჯი ფორმით არის წმოყვნებული. იქ, სადაც რეზოლუცია მთავრობასთან თანამშრომლობას ეხება, ის კადალაც ასეთ თანამშრომლობას, მხალეთ როგორუ სისტემას.—მასადამე, არაფრი საწინაამდღვევო არა აქვს უალკა, შემთხვევით თანამშრომლობისა. რაც შეეხება პარლამენტარულ ფრაქციის კეცეს, მას არ შეუძლიან ნდობა გამოიუბალის სამინისტროს, თუ კანისკურებულ შემთხვევაში არ.

ამნაირათ, კონგრესშე რეფორმისტებულმა ტაქტიკამ გაიმარჯვა. საყურადღებო იყო კამათი სხვადასვე კითხვებზე. საყველთან გაფიცების შესახებ სინდიკალისტების შეთაურება არტერ ლაბარიოლამ ასე გამოსთხევა თავისი მრწვანი: საყველთან გაფიცება სიმბოლოთა კაპიტალისტების დამზადისა, სოციალურ რეფორმისტებისა; ის მუშათა მსსაში რევოლუციონურ გრძენების პასულებს; ისასწავლის, მასა იდესათვის თავის თავს მსხვერპლათ შეწირებს. საყველთან გაფიცება მაკენებების დამზადებლივი იმისა, რომ სოციალიზმი მხოლოდ ეკონომიკურ გარდაქმნის შედევი იქნება, და არ პოლიტიკური თავის მოტეულებისა. რომ სოციალიზმის რევოლუცია შობაც და არა თანათანობა. საყველთან გაფიცება სოციალურ რეფორმისტების შემოყვებული ფორმა მოულა. ესალტისტები (გოსუდასტვენნიკები—ენტუსაბელები) მარტინ დალის პროლეტარიატის მიერ ხელში ჩაგდებას ქადაგებას) სოციალიზმის პოლიტიკას*, სახელმწიფოს პროცესის „უმორჩილებენ, წევნოფუნქციის კი სოციალიზმი, აფრონომიტირია“. ასეთია მოკლეთ სინდიკალისტური მსოფლიომშედევლობა. საყველთან გაფიცება, მათი აპრილ, უკველ დღეც რომ იმართობოდეს. ურიგონ არ იქნება; ის უკველთვის და ყოველგან სასურველია. პარტიაშენტრარიზმი უკველთვის და ყოველგან მავნებელია. ჩასაკირისელია ერთიც და მეორე აზრიც შემუდარია, მაგრამ, მისუბდა—გათხოვათ ამისა, სინდიკალიზმის უცხალა რეფორმისტური სული, ალღა მეტია; და მათზე რეფორმისტების გამარჯვება სასურველთან არ უნდა ჩითვალოს.

გერმანია. გერმანიის უკანასკნელი სოციალდემოკრატიული პარტიული ტაქტიკა კრება, ანუ, როგორც თითონ გერმანელები უწოდებენ. პარტიერიაგი ლიგამნიშვნელობან მოვლენათ ჩაითვლება არა გარე გერმანელ ამხანაგებისათვის, არამედ მთელ საერთაშორისო მუშათა მოძრაობისათვის. იქ სწორებით ის კითხვები გადაწყდა, რომლებიც მთელი ქვეყნის მუშებს აღლევებონ და აფრიკებენ—კითხვა საყველთან გაფიცება, და აგრძელებ პარტიისა და პროფესიონალურ კავშირებს შორის ურთიერთობისა. გერმანელი მუშებს გარე თორმეტებისათ არ იყვნენ ამ კითხვებით დაინტერესებულნი; უკანასკნელი წლის პარტიერია დაუინგბით ითხოვდა მათზე პასუხს. რესპონსის რეფორმისტების გერმანელი მუშებს უმშევობის მოყვარე“ გვილიც გამოეხმაურა და მასაც რეფორმისტური საჭი მინი გაულვია. ნოემბერში, რომა რესპონსის რეფორმისტების გადატებების, სახელმწიფოს უარყოფა, რამდენადაც ის სოციალურ კანონზღვებისა. და დამტკიცებისა—ე არის მიმართული რეზოლუციაში და საქართველოს სახელმწიფოს უკანასკნელი მოშრაობაში იჩინა თავი.

*) კრისპი—იტალიის მთავრი მინისტრი იყო მე-90 წლებში.

